



Brüssel, den 17. Juli 2025  
(OR. en)

11705/25  
ADD 1

---

**Interinstitutionelles Dossier:  
2025/0574 (CNS)**

---

RESPR 24  
FIN 880  
CADREFIN 93  
POLGEN 84

**ÜBERMITTLUNGSVERMERK**

---

Absender: Frau Martine DEPREZ, Direktorin, im Auftrag der Generalsekretärin der Europäischen Kommission

Eingangsdatum: 16. Juli 2025

Empfänger: Frau Thérèse BLANCHET, Generalsekretärin des Rates der Europäischen Union

---

Nr. Komm.dok.: COM(2025) 574 annex

---

Betr.: ANHANG  
des  
Vorschlags für einen BESCHLUSS DES RATES  
über das Eigenmittelsystem der Europäischen Union und zur Aufhebung  
des Beschlusses (EU, Euratom) 2020/2053

---

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2025) 574 annex.

---

Anl.: COM(2025) 574 annex



EUROPÄISCHE  
KOMMISSION

Brüssel, den 16.7.2025  
COM(2025) 574 final

ANNEX

**ANHANG**

**des**

**Vorschlags für einen BESCHLUSS DES RATES**

**über das Eigenmittelsystem der Europäischen Union und zur Aufhebung des  
Beschlusses (EU, Euratom) 2020/2053**

**DE**

**DE**

**ANHANG**  
**ENTSPRECHUNGSTABELLE**

Beschluss (EU, Euratom) 2020/2053 des Rates	Vorliegender Beschluss
<b>Artikel 1</b>	<b>Artikel 1</b>
-	<b>Artikel 2</b>
<b>Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe a</b>	<b>Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe a</b>
-	<b>Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe b</b>
<b>Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe b</b>	<b>Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe c</b>
-	<b>Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe d</b>
<b>Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe c</b>	<b>Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe e</b>
-	<b>Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe f</b>
-	<b>Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe g</b>
-	<b>Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe h</b>
<b>Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe d</b>	<b>Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe i</b>
-	<b>Artikel 3 Absatz 2</b>
-	<b>Artikel 3 Absatz 3</b>
<b>Artikel 2 Absatz 2 Unterabsatz 1</b>	<b>Artikel 2 Absätze 7 bis 9</b>
<b>Artikel 2 Absatz 2 Unterabsatz 2</b>	<b>Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe e</b>
<b>Artikel 2 Absatz 2 Unterabsatz 3</b>	-
<b>Artikel 2 Absatz 3</b>	<b>Artikel 3 Absatz 3</b>
<b>Artikel 2 Absatz 4</b>	-
<b>Artikel 2 Absatz 5</b>	<b>Artikel 3 Absatz 4</b>
<b>Artikel 3</b>	<b>Artikel 4</b>
<b>Artikel 4</b>	<b>Artikel 5</b>
-	<b>Artikel 6</b>
-	<b>Artikel 7</b>

<b>—</b>	<b>Artikel 8</b>
<b>Artikel 5</b>	<b>Artikel 13 Absatz 3</b>
<b>Artikel 6</b>	<b>Artikel 13 Absatz 3</b>
<b>Artikel 7</b>	<b>Artikel 9</b>
<b>Artikel 8</b>	<b>Artikel 10</b>
<b>—</b>	<b>Artikel 11 Absatz 1</b>
<b>Artikel 9 Absatz 1</b>	<b>Artikel 11 Absatz 2</b>
<b>Artikel 9 Absatz 2</b>	<b>Artikel 11 Absatz 3</b>
<b>Artikel 9 Absatz 3</b>	<b>Artikel 11 Absatz 4</b>
<b>Artikel 9 Absätze 4 bis 9</b>	<b>Artikel 13 Absatz 3</b>
<b>Artikel 10 Buchstaben a und b</b>	<b>Artikel 12 Buchstaben a und b</b>
<b>-</b>	<b>Artikel 12 Buchstaben c und d</b>
<b>Artikel 11</b>	<b>Artikel 13</b>
<b>Artikel 12</b>	<b>Artikel 14</b>
<b>Artikel 13</b>	<b>Artikel 15</b>